

**Zeitschrift:** Bulletin des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins, des Verbandes Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen = Bulletin de l'Association suisse des électriciens, de l'Association des entreprises électriques suisses

**Herausgeber:** Schweizerischer Elektrotechnischer Verein ; Verband Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen

**Band:** 89 (1998)

**Heft:** 22

**Rubrik:** Veranstaltungskalender = Calendrier des manifestations

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.10.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Veranstaltungskalender Calendrier des manifestations

## Veranstaltungen SEV/VSE / Manifestations ASE/UCS

Datum/Ort – Date/Lieu	Thema – Sujet	Organisation/Information
<b>SEV/ASE</b>		
3.11.98 Zürich	<b>SEV-Informationstagung: Geräte und Schutzsysteme in Ex-Bereichen. Ex-Geräte-Verordnung, Umsetzung der Atex-Richtlinie der EU in schweizerisches Recht</b>	SEV, Rose-Marie Schwämmle, 8320 Fehraltorf Tel. 01 956 11 39, Fax 01 956 11 22
4./5./6.11.98 Lausanne	<b>Séminaire pratique de contrôle et de mesure (1 journée)</b>	ASE Romandie, Marius Vez, Tel. 021 312 66 96
5./19.11., 3.12.98; 4./11./18.3.; 9./16./23.9.99 Fehraltorf	<b>Schulung (3 Tage): Eingeschränkte Installationsarbeiten nach NIV Art. 15/16</b>	SEV BER-WB, Ruth E. Moser, 8320 Fehraltorf Tel. 01 956 12 96, Fax 01 956 17 96, ruth.moser@sev.ch
11.11.98 Fehraltorf 12.11.98 Fehraltorf	<b>Seminar (1 Tag): Praktisches Messen</b>	SEV, Rose-Marie Schwämmle, 8320 Fehraltorf Tel. 01 956 12 96, Fax 01 956 12 22
11.11.98 Lugano	<b>Giornata d'informazione per i responsabili e incaricati dell'esercizio di impianti elettrici</b>	SEV, Rose-Marie Schwämmle, 8320 Fehraltorf Tel. 01 956 11 39, Fax 01 956 11 22
2.3.99 Zürich 24.3.99 Zürich	<b>Informationstagung für Betriebselektriker</b>	SEV, Rose-Marie Schwämmle, 8320 Fehraltorf Tel. 01 956 11 39, Fax 01 956 11 22
3./10./17./24.3., 8./15./ 22./29.9.99 Fehraltorf	<b>Schulung (4 Tage): Innerbetriebliche Installationsarbeiten nach NIV Art. 13</b>	SEV BER-WB, Ruth E. Moser, 8320 Fehraltorf Tel. 01 956 12 96, ruth.moser@sev.ch
30.3.99 Montreux 22.4.99 Fribourg	<b>Journée d'information pour électriciens d'exploitation</b>	SEV, Rose-Marie Schwämmle, 8320 Fehraltorf Tel. 01 956 11 39, Fax 01 956 11 22

## Informationstechnische Gesellschaft des SEV (ITG)

5.11.98 Kloten	<b>FOBS-Fachgruppentagung – Vom Feldbus zum MMI: Potentielle Möglichkeiten, Teil 1</b>	Sekretariat ITG, Luppenstrasse 1, 8320 Fehraltorf Tel. 01 956 11 39, Fax 01 956 11 22
12.11.98 Kloten	<b>SW-E-Fachgruppentagung: Outsourcing in der Software-Entwicklung</b>	Sekretariat ITG, Luppenstrasse 1, 8320 Fehraltorf Tel. 01 956 11 39, Fax 01 956 11 22

## Energietechnische Gesellschaft des SEV (ETG)

10.11.98 Zürich	<b>CIGRE-Informationsnachmittag an der ETH Zürich</b>	Sekretariat ETG, Luppenstr. 1, 8320 Fehraltorf Tel. 01 956 11 52, Fax 01 956 11 22
25.11.98 Luzern	<b>Sponsortagung mit Sefag AG, Malters: Verbundisolatoren im Vormarsch</b>	Sekretariat ETG, Luppenstr. 1, 8320 Fehraltorf Tel. 01 956 11 39, Fax 01 956 11 22
21.1.99 EPFL	<b>Techniques de stockage pour diverses formes d'énergie</b>	Sekretariat ETG, Luppenstr. 1, 8320 Fehraltorf Tel. 01 956 11 39, Fax 01 956 11 22

## VSE/UCS

bis Nov. 98 Mühleberg	<b>Sicheres Arbeiten an Hochspannungsanlagen; Durchspielen der fünf Sicherheitsregeln an einer Übungsanlage (Termine zu vereinbaren)</b>	VSE-Komm. für Sicherheit im EW, BKW FMB Energie AG, Tel. 031 330 52 37 Fax 031 330 58 43
-----------------------	--	---

## Schweiz / Suisse

• Neueinträge

5.–7.11.98 St. Gallen	<b>Intertech Bodensee – internationale Technologiemesse</b>	Olma Messen, 9008 St. Gallen, Tel. 071 252 01 88, Fax 071 242 01 03, olma-messen@bluewin.ch
5.–7.11.98 Bern	<b>Wärmepumpen-Expo 98</b>	BKW, Rolf Howald, Tel. 031 330 54 54
6.11.98 Zürich	<b>8. SNV-Informationstagung 1998: Informationstechnologie im Einsatz für die Normung</b>	SNV, Herr H. Kull, 8008 Zürich, Tel. 01 254 54 21, Fax 01 254 54 75, heinz.kull@snv.ch
• 23.11.98 Bern	<b>Informationssicherheit beim Outsourcing: Chance oder Risiko</b>	Senarclens, 8027 Zürich, Tel. 01 201 73 00 Fax 01 202 93 20, andrea@senarclens.com
24.–28.11.98 Basel	<b>Swisstech 98 – Fachmesse der Zulieferindustrie</b>	Messe Basel, 4021 Basel, Tel. 061 686 20 20, Fax 061 686 21 90, swisstech@messebasel.ch

• 3./4.12.98 Bern	Training in Microsystems: Micro Actuators	FSMR, 2007 Neuchâtel, Tel. 032 720 09 30 Fax 032 720 09 90, <a href="http://www.fsrm.ch">www.fsrm.ch</a>
8.–10.12.98 Basel	5. Internationale Bahnfachmesse ET 98	Mack-Brooks Exh. Ltd., Tel. +44 1707 275 641, Fax +44 1707 275 544, <a href="mailto:mbe.et@dial.pipex.com">mbe.et@dial.pipex.com</a>
27.–30.1.99 Genf	R 99 – Rückführung, Recycling, Reintegration 4. internationaler Kongress	Orgexpo, 1218 Grand-Saconnex, Tel. 022 761 11 11, Fax 022 798 01 00, <a href="http://www.palexpo.ch">http://www.palexpo.ch</a>
2.–6.2.99 Basel	Swissbau 99 – Schweizer Baumesse	Messe Basel, 4021 Basel, Tel. 061 686 20 20 Fax 061 686 21 94, <a href="http://www.messebasel.ch/swissbau">www.messebasel.ch/swissbau</a>
10.–12.2.99 Zürich	Internet-Expo 99: The Internet Business Show	Exhibit Messen Schweiz, 8802 Kilchberg, Tel. 01 715 38 54, Fax 01 722 77 01, <a href="http://www.iex.ch">http://www.iex.ch</a>
16.–18.2.99 Zürich	EMC Zurich 99 – 13th Int. Symposium and Technical Exhibition on EMC	ETHZ-IKT, EMC 99, 8092 Zürich, Tel. 01 632 27 90, Fax 632 12 09, <a href="http://www.nari.ee.ethz.ch/emc/">www.nari.ee.ethz.ch/emc/</a>
27.–30.4.99 Lausanne	Computer 99: Kurs auf das Jahr 00 / Cap sur l'an 00	GRI, 1000 Lausanne 21, Tel. 021 652 30 70, Fax 021 652 57 00, <a href="http://www.computer99.ch">www.computer99.ch</a>
4.–7.5.99 Zürich	Industrial Handling	Reed Messen (Schweiz) AG, 8117 Fällanden, Tel. 01 806 33 88, Fax 01 806 33 43, <a href="http://www.reed.ch">www.reed.ch</a>
8.–10.6.99 Basel	EAN99-Kongress	EAN (Schweiz), Postfach, 4018 Basel, Tel. 061 338 70 00, Fax 061 338 70 99, <a href="mailto:mail@ean.ch">mail@ean.ch</a>
31.8.–3.9.99 Basel	Ineltec 99 – Internationale Fachmesse für Elektronik, Automatisierung und Elektrotechnik	Messe Basel, 4021 Basel, Tel. 061 686 20 20 Fax 061 686 21 94, <a href="http://www.messebasel.ch/ineltec">www.messebasel.ch/ineltec</a>
7.–9.9.99 Lausanne	8th European Conference on Power Electronics and Applications	EPE, c/o secr. SRBE, B-1050 Bruxelles Tel. +32 2 629 28 19, Fax +32 2 629 36 20
10.–17.10.99 Genf	Telecom 99 und Interactive 99	Telecom 99, 1211 Genève, Tel. 022 730 61 61, Fax 022 730 64 44, <a href="http://www.itu.int/telecom">www.itu.int/telecom</a>
12.–15.10.99 Basel	M.U.T. – Europäische Messe für Umwelttechnik	Messe Basel, 4021 Basel, Tel. 061 686 20 20 Fax 061 686 21 94, <a href="http://www.messebasel.ch/mut">www.messebasel.ch/mut</a>

## Ausland / Etranger

• Neueinträge

10.–13.11.98 München	Electronica 98 – int. Fachmesse für Bauelemente und Baugruppen der Elektronik	Messe München, Tel. +49 89 9 49 01 Fax +49 89 9 49 09, <a href="http://www.electronica.de">http://www.electronica.de</a>
• 10./11.11.98 Wiesbaden	1. Wiesbadener Marketing-Kongress der Energiewirt- schaft	VVEW, D-60326 Frankfurt, Tel. +49 69 63 04 324, Fax +49 69 63 04 459, <a href="mailto:st@vvew.f.eunet.de">st@vvew.f.eunet.de</a>
17./18.11.98 Paris	7ème Congrès International: Gaz & Electricité 98	Euroforum, F-75002 Paris, Tel. +33 1 44 88 14 69, Fax +33 1 44 88 14 99, <a href="mailto:cbo@euroforum.fr">cbo@euroforum.fr</a>
24.–26.11.98 Nürnberg	SPS/IPC/Drives 98: Messe für elektrische Automatisie- rungstechnik – Systeme und Komponenten	Mesago, D-70178 Stuttgart, Tel. +49 711 61946 38, Fax +49 711 61946 94, <a href="http://www.mesago.de">www.mesago.de</a>
1.–3.12.98 Potsdam	Micro System Technologies 98	Messe & Kongress GmbH, D-70178 Stuttgart Tel. +49 711 61946 38, Fax +49 711 61 946 94
7.–11.12.98 Paris	Elec 98: Int. Fachmesse für Elektroausrüstung und Auto- matisierung	Elec Promotion, Tel. +33 1 53 23 99 99, Fax +33 1 53 23 99 70, <a href="http://www.elec-expo.com">http://www.elec-expo.com</a>
• 7./8.12.98 Düsseldorf	3. Euroforum-Fachtagung: Durchleitung	Euroforum, D-40088 Düsseldorf, Tel. +49 211 96 86 300, <a href="mailto:anmeldung@euroforum.com">anmeldung@euroforum.com</a>
8./9.12.98 Chicago	ICC 98	CAN, D-91058 Erlangen, Tel. +49 9131 690 860, Fax +49 9131 690 86 79, <a href="mailto:headquarters@can-cia.de">headquarters@can-cia.de</a>
• 19.–21.1.99 Berlin	6. Handelsblatt-Jahrestagung Energiewirtschaft: Die Energiewirtschaft – Aufbruch ins 21. Jahrhundert	Euroforum, D-40088 Düsseldorf, Tel. +49 211 96 86 586, <a href="mailto:anmeldung@euroforum.com">anmeldung@euroforum.com</a>
26.–28.1.99 München	OOP 99: Messe und Konferenz über Objektorientiertes Programmieren. Konferenz: 25.–29.1.99	Sigs Conference GmbH, D-Bergisch-Gladbach, Tel. +49 2202 9372 0, <a href="http://www.oopconference.com">www.oopconference.com</a>
4.2.99 Cachan	CEMD 99 – La conversion électromécanique directe: Vers la simplification de la chaîne de transmission	ENS, F-94235 Cachan Cedex, Tel. +33 1 47 40 22 66, Fax +33 1 47 40 24 55, <a href="mailto:fcd@ens-cachan.fr">fcd@ens-cachan.fr</a>
22.–25.2.99 Köln	Domotechnica Köln 1999 – Elektronisch gesteuerte Haus- geräte vernetzt: Das Haus von heute ist intelligent	Köln Messe, Tel. +49 221 8210, Fax +49 221 821 2574, <a href="http://www.koelnmesse.de/domotechnica">www.koelnmesse.de/domotechnica</a>
2.–5.3.99 Darmstadt	VDE/ITG-Fachtagung: Visionen für die Kommunikation der Zukunft	VDE, D-60596 Frankfurt, Tel. +49 69 6308 202/275, Fax +49 69 96 315 213, <a href="http://www.vde.de">www.vde.de</a>
9.–11.3.99 Paris	EPMCC 99 – 3rd European Personal Mobile Communi- cations Conference	CNAM, F-75141 Paris Cedex 03, Tel. / Fax +33 1 40 27 24 81, <a href="http://www.cnam.fr/epmcc/">www.cnam.fr/epmcc/</a>
18.–24.3.99 Hannover	Cebit: World Business Fair Office Automation, Informa- tion Technology, Telecommunications	Deutsche Messe AG, 8051 Zürich Tel. 01 224 22 61, <a href="http://www.messe.de">www.messe.de</a>
23.–25.3.99 Berlin	2. Int. Konferenz: Elektrische Bahnsysteme 2. Call for Papers: 31.12.98	VDE, D-60596 Frankfurt, Tel. +49 69 6308 381, <a href="mailto:vde_tagungen@compuserve.com">vde_tagungen@compuserve.com</a>
23.–25.3.99 Düsseldorf	EMV 99 – Internationale Messe mit Workshops für elektromagnetische Verträglichkeit	Mesago, D-70178 Stuttgart, Tel. +49 711 619 460, Fax +49 711 619 4698, <a href="mailto:buss@mesago.de">buss@mesago.de</a>

12.-16.4.99 Wien	Software Quality – The Way to Excellence	ADV, A-1010 Wien, Tel. +43 1 5330913 Fax +43 1 5330913-77, <a href="http://www.adv.at">http://www.adv.at</a>
19.-24.4.99 Hannover	Hannover Messe: Weltmesse der Industrie, Automation, Innovation	Deutsche Messe AG, 8051 Zürich Tel. 01 224 22 61, <a href="http://www.messe.de">www.messe.de</a>
21.-24.4.99 Tokio	Wire-Tokyo – grösste Drahtfachmesse in Asien	Wire-Tokyo, UK-Hatfield, Tel. 44 1707 275 641, Fax +44 1707 275 544, <a href="mailto:mpress@compuserve.com">mpress@compuserve.com</a>
4.-6.5.99 Nürnberg	SMT ES&S Hybrid: Exhibition & Conference of System Integration in Micro Electronics	Mesago, D-70028 Stuttgart, Tel. +49 711 6 19 46 49, Fax +49 711 6 19 46 90, <a href="http://www.mesago.de">http://www.mesago.de</a>
18.-22.5.99 Milano	Intel 99 – International Electrotechnics and Electronics	Assoc. Intel, I-20149 Milano, Tel. +39 02 3264 387, Fax +39 02 3264 284
1.-4.6.99 Nice	Cired 99 – 15th International Conference on Electricity Distribution	Cired 99, B-4000 Liège, Tel. +32 4 222 29 46, Fax +32 4 222 23 88, <a href="mailto:aimulg@misc.ulg.ac.be">aimulg@misc.ulg.ac.be</a>
7.-10.6.99 Sofia	Labat 99 – International Conference on Lead-Acid Batteries	Labat 99, 1113 Sofia, Tel. +359 2 718651, Fax +359 2 731 552, <a href="mailto:dpavlov@mbox.cit.bg">dpavlov@mbox.cit.bg</a>
19.-23.6.99 Istanbul	Elec Istanbul	Elec Promotion, F-75116 Paris, Tel. +33 1 53 23 99 99, Fax +33 1 53 23 99 70
20.-24.6.99 Paris	Jicable 99 – 5th International Conference on Insulated Power Cables. Call for Papers: 15.11.98	Jicable 99, F-75724 Paris Cedex 15, Tel. +33 1 44 49 60 17, <a href="mailto:lucien.deschamps@der.edfgdf.fr">lucien.deschamps@der.edfgdf.fr</a>
20.-22.9.99 Turin	Icefa 99 – 6. Int. Konferenz über elektrische Sicherungen und ihre Anwendungen. Call for Papers: 15.11.98	Icefa 99, I-10125 Turin, Tel. +39 11 3919 778, Fax +39 11 6509 471, <a href="mailto:icefa@ien.it">icefa@ien.it</a>
18.-23.10.99 Düsseldorf	Interkama 99 – Int. Fachmesse für industrielle Kommunikations-, Automatisierungs-, Mess- und Analysetechnik	Düsseldorfer Messges. mhB, D-40001 Düsseldorf, Tel. +49 211 4560 01, <a href="http://www.tradefair.de">www.tradefair.de</a>

## Kurse und Vorträge / Cours et conférences

• Neueinträge

ab 3.11.98 Zürich	Vortragsreihe: Internet – Innovation und Sicherheit	ETHZ, Kommunikation und Computer, 8092 Zürich, <a href="mailto:leuthold@nari.ee.ethz.ch">leuthold@nari.ee.ethz.ch</a>
4./5.11., 18./19.11.98 Unterägeri, Vitznau	Führungstraining für technische Leiter: Betriebsoptimierung von Haustechnikanlagen mit Erfolg führen	E2000 Kurskoordination, 8008 Zürich Tel. 01 388 65 65, Fax 01 388 65 55
5./6.11.98 Lausanne	Training in Microsystems: Materials for Microstructures	FSRM, C.P. 20, 2007 Neuchâtel, Tel. 032 720 09 00, Fax 032 720 09 90, <a href="http://www.fsrn.ch">www.fsrn.ch</a>
5./6.11.98 Luzern	R.I.O. Management Forum 98: Ökologische Innovationen – Schlüssel zum wirtschaftlichen Erfolg	R.I.O. Impuls, 6004 Luzern, Tel. 041 410 20 03, Fax 041 410 16 88, <a href="http://www.rio.ch">www.rio.ch</a>
5.11.98 Yverdon	Seminaire: La mise des produits sur le marché Essais Certification Conformité	Association Suisse de Normalisation, 8008 Zürich Fax 01 254 54 74
6.11.98 Yverdon	8. SNV-Informationstagung: Informationstechnologie im Einsatz für die Normung	SNV, 8008 Zürich, Fax 01 254 54 74
• 10.11./1.12.98 Effretikon	NPK-Grundausbildung für Elektroinstallateure (VSEI-Seminar)	EBZ, 8307 Effretikon, Tel. 052 354 64 64 Fax 052 354 64 01
10.11.98 Bern	Fachtagung Windenergie: Suisse-Eole hart am Wind	Enco GmbH, 4438 Langenbruck, Tel. 062 390 16 53, Fax 062 390 18 73
12.11.98 Wildegg	Tagung: Abrasion im Wasserbau – Schäden und Schutzmassnahmen an massiven Bauwerken	TFB, Lindenstr. 10, 5103 Wildegg, Tel. 062 887 72 72, Fax 062 893 16 27, <a href="mailto:tfb@box.echo.ch">tfb@box.echo.ch</a>
• ab 12.11.98 Merlischachen	Marketing als Erfolgsbasis, Seminar in zwei Teilen	Infel, Frau L. Käser, 8021 Zürich Tel. 01 299 41 71, Fax 01 299 41 40
• 12.11./14.-16.12.98 Effretikon	Europäischer Installations-Bus (EIB)	EBZ, 8307 Effretikon, Tel. 052 354 64 64 Fax 052 354 64 01
• 13./14.11.98 Unterägeri	Beratungs- und Verkaufstraining: Betriebsoptimierung als Dienstleistung mit Erfolg verkaufen	E2000 Kurskoordination, 8008 Zürich Tel. 01 388 65 65, Fax 01 388 65 55
• 18./25.11.98 Effretikon	NIN und Messungen in der Praxis	EBZ, 8307 Effretikon, Tel. 052 354 64 64 Fax 052 354 64 01
• 25./26.11.98 Zürich	Fachtagung: Nachhaltigkeit und Energie	Energieforum Schweiz, 3000 Bern 7 Tel. 031 312 04 31, Fax 031 311 64 32
4.12.98 Zürich	NET-Tagung 98: Auf dem Weg zur virtuellen Hochschule	NET-Sekretariat, Tel. 01 632 54 09 Fax 01 632 11 34, <a href="http://www.edu-net.ethz.ch">www.edu-net.ethz.ch</a>
• 10.12.98 Zürich	SNV-Seminar: ISO 9000, Revision 2000 – Die dynamische Weiterentwicklung	SNV, Herr H. Kull, 8008 Zürich, Tel. 01 254 54 21, Fax 01 254 54 75, <a href="mailto:heinz.kull@snv.ch">heinz.kull@snv.ch</a>
• ab 12.1.99 Merlischachen/Obererlinsbach	Seminar für Kundenbetreuer: Energiedienstleistung im Umweltmanagement	Infel, Frau L. Käser, 8021 Zürich Tel. 01 299 41 71, Fax 01 299 41 40
• 23./24.3.-19./20.10.99 Männedorf	Kommunikationsseminar: Beziehung zum Kunden erfolgreich gestalten	Infel, Frau L. Käser, 8021 Zürich Tel. 01 299 41 71, Fax 01 299 41 40
April 99 Zürich/Lausanne	Nachdiplomkurs: Risiko und Sicherheit Cours postgrade: Risque et sécurité	ETHZ, Tel. 01 201 14 16, <a href="http://www.ethz.ch">www.ethz.ch</a> , EPFL, Tel. 021 693 28 85